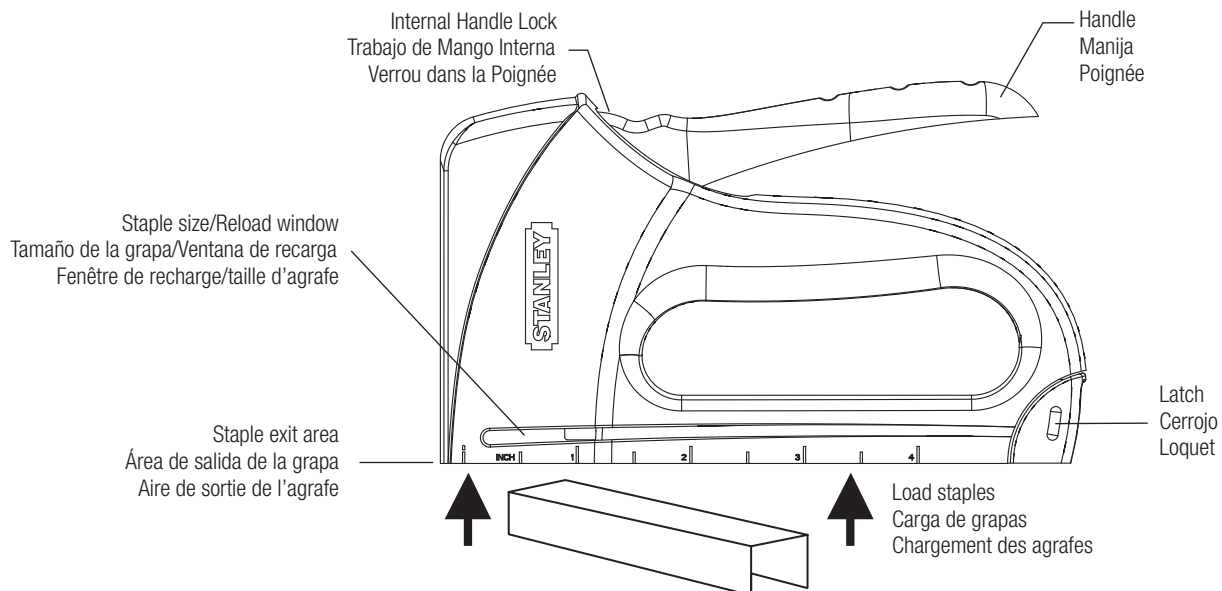


STANLEY**TR35****MANUAL STAPLE GUN • ENGRAPADORA MANUAL • PISTOLET-AGRAFEUR MANUEL**

Use light duty staples Stanley TRA200 series, Arrow JT21/T27

TRA204T	TRA205T	TRA206T
1/4"	5/16"	3/8"
6mm	8mm	10mm

Use grapas de trabajo ligero Serie Stanley TRA200, Arrow JT21/T27

TRA204T	TRA205T	TRA206T
1/4"	5/16"	3/8"
6mm	8mm	10mm

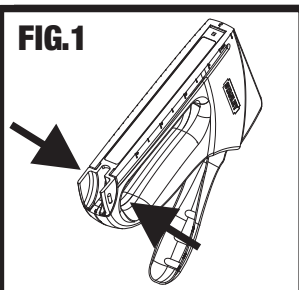
Utilise les agrafes de faible puissance Stanley TRA200, Arrow JT21/T27

TRA204T	TRA205T	TRA206T
1/4 po	5/16 po	3/8 po
6mm	8mm	10mm

STAPLE LENGTH GUIDELINES			
LENGTH		APPLICATION	
1/4"	6mm	TRA204T	Art and craft hobbies
5/16"	8mm	TRA205T	Window screens/displays
3/8"	10mm	TRA206T	Shelving Window shades

GUIA DE LONGITUD DE GRAPAS			
LONGITUD		APLICACIÓN	
6mm	1/4"	TRA204T	Pasatiempos, artes manuales
8mm	5/16"	TRA205T	Mallas de ventanas, exhibiciones
11mm	3/8"	TRA206T	Forros de estantes, persianas

DIRECTIVES SUR LA LONGUEUR			
DES		AGRAFES	
6 mm	1/4 po	TRA204T	Travaux d'artisanat
8 mm	5/16 po	TRA205T	Grillages de fenêtres et affiches
10 mm	3/8 po	TRA206T	Revêtement d'étagères Stores à ressort

**LOADING**

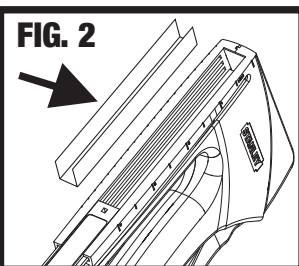
Hold staple gun upside down. Squeeze latch and pull slide open. FIG. 1

CARGA

Sostenga la grapadora boca abajo. Oprima el cerrojo y abra el deslizador. FIG. 1

POUR CHARGER

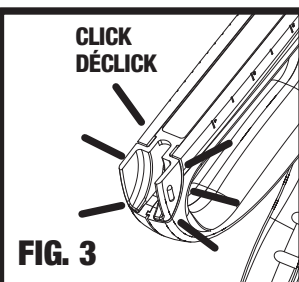
Tenir le pistolet agrafeur à l'envers. Comprimer le loquet et tirer sur la coulisse pour l'ouvrir. FIG. 1



Place one stick of staples in channel. Staple legs must be pointing up. FIG. 2.

Coloque una vara de grapas en el canal. Las puntas de las grapas deberán quedar hacia arriba. FIG. 2

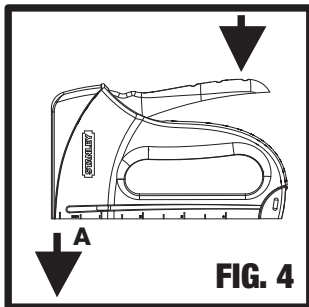
Placer une bande d'agrafes dans le chargeur. Les pattes des agrafes doivent pointer vers le haut. FIG. 2



Push slide closed. Make sure latch engages. FIG. 3

Cierre el deslizador. Asegúrese de que el cerrojo enganche. FIG. 3

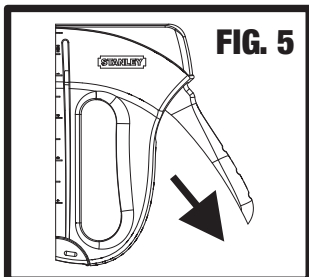
Pousser la coulisse pour fermer. S'assurer que le loquet est enclenché. FIG. 3



TO OPERATE
Push handle all the way down. FIG. 4. Staples exits at point A.

PARA OPERAR
Oprima la manija completamente hacia abajo. FIG. 4. La grapa sale por el punto A.

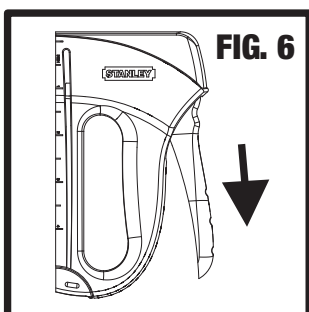
POUR UTILISER
Pousser la poignée complètement vers le bas. FIG. 4. L'agrafe sort au point A.



TO LOCK HANDLE DOWN FOR STORAGE
Pull handle in direction shown to release the trigger. FIG. 5

PARA TRABAR LA MANIJA Y ALMACENARLA
Hale la manija en la dirección mostrada para soltar el gatillo. FIG. 5

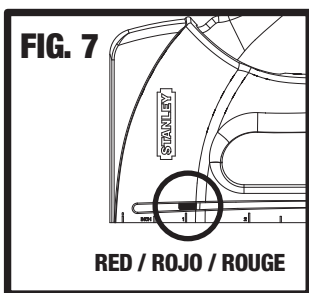
POUR BLOQUER LA POIGNÉE ET RANGER L'OUTIL
Tirer la poignée dans la direction illustrée pour libérer la gâchette. FIG. 5



Squeeze handle and pull out to lock. FIG. 6

Oprima la manija y sáquela para trabarla. FIG. 6

Comprimer la poignée et sortir pour verrouiller. FIG. 6



RELOAD STAPLES
Red indicator appears through window to show staples are low. FIG 7

RECARGA DE GRAPAS
El indicador rojo aparece por la ventana para indicar que quedan pocas grapas. FIG 7

POUR RECHARGER LES AGRAFES
Le voyant rouge apparaît dans la fenêtre pour indiquer le faible niveau d'agrafes. FIG. 7

TO CLEAR OR UNLOAD:
Squeeze latch and open channel. Remove jammed staple or unload. Close channel.

PARA DESTABAR O DESCARGAR:
Oprima el cerrojo y abra la canal. Remueva las grapas trabadas o descárguelas. Cierre la canal.

POUR LIBÉRER OU DÉCHARGER LES AGRAFES:
Comprimer le loquet et ouvrir le chargeur. Enlever l'agrafe bloquée ou décharger. Fermer le chargeur.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Keep out of reach of children.
- Tool not suitable for use by children under 16 years of age.
- Wear safety glasses when operating tacker.
- Know what materials you are stapling.
- Watch out for potential hazards such as electrical wires.
- Do not over reach so as to cause loss of balance or loss of secure footing.
- Do not use staple remover when tool is loaded with staples.

NOTE: DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE/ REASSEMBLE THIS TOOL. REPLACEMENT PARTS ARE NOT AVAILABLE. THE TOOL HAS BEEN DESIGNED FOR PROFESSIONAL DURABILITY IN NORMAL APPLICATIONS WITHOUT THE NEED TO REPLACE PARTS.

CAUTION: Read instructions carefully before operating staple gun and save them for future reference.

WARNING:

Tool operator and others in work area should always wear safety glasses to prevent serious eye injury from fasteners and flying debris when loading, operating or unloading this tool.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- Manténgala alejada del alcance de los niños.
- Herramienta no apropiada para ser usada por niños menores de 16 años.
- Use gafas de seguridad al operar la grapadora.
- Conozca los materiales que está engrapando.
- Este alerta a peligros potenciales como cables eléctricos.
- No alcance nada de modo que pierda el balance o la pisada.
- No use el removedor de grapas cuando la herramienta está cargada con grapas.

NOTA: NO INTENTE DESARMA O REENSAMBLAR ESTA HERRAMIENTA. NO TIENE PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES. LA HERRAMIENTA HA SIDO DISEÑADA PARA DURABILIDAD PROFESIONAL EN APLICACIONES NORMALES SIN NECESIDAD DE REEMPLAZAR PIEZAS.

PRECAUCIÓN: Lea cuidadosamente las instrucciones antes de operar la engrapadora y guárdelas para referencia futura.

ADVERTENCIA:

Al cargar, operar o descargar esta herramienta, el operador de la herramienta y otros en el área deberán siempre usar gafas de seguridad con el fin de evitar heridas serias en los ojos causadas por grapas o desperdicios volantes.

Made in Taiwan
Fabricado en Taiwán
Fabriquée à Taiwan

©2007 The Stanley Works
<http://www.stanleyworks.com>

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:

- Gardez hors de la portée des enfants.
- Ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 16 ans.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez l'agrafeuse.
- Il faut connaître les matériaux que vous agrafez.
- Faites attention aux dangers potentiels comme les fils électriques.
- Ne cherchez pas à atteindre les objets trop éloignés pour éviter de perdre l'équilibre ou de perdre pied.
- Ne pas utiliser la dégrafeuse lorsque l'outil est chargé d'agrafes.

REMARQUE: NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER OU REMONTER CET OUTIL, CAR IL N'Y A PAS DE PIÈCES DE RECHANGE. L'OUTIL A ÉTÉ FABRIQUÉ POUR OFFRIR UNE DURABILITÉ PROFESSIONNELLE DANS LES APPLICATIONS NORMALES SANS AVOIR BESOIN DE REMPLACER LES PIÈCES.

ATTENTION: Bien lire les instructions avant d'utiliser l'agrafeuse et les conserver pour y référer plus tard.

MISE EN GARDE:

L'utilisateur de l'outil et les personnes qui se trouvent dans une zone de travail devraient porter des lunettes de protection pour éviter que les agrafes et les débris projetés au moment du chargement, de l'emploi ou du déchargement de cet outil ne les blessent gravement aux yeux.

STANLEY